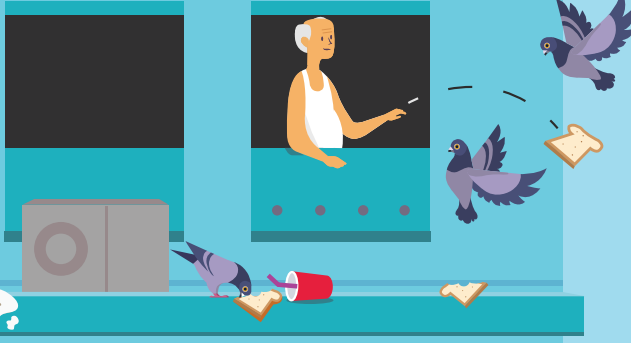


# 不要喂食鸽子， 停止高楼抛食物!

புறாக்களுக்குத் தீனி போடுவதையும்  
உங்கள் வீட்டுச் சன்னலுக்கு வெளியே  
உணவு அல்லது குப்பைகளை வீசுவதை  
நிறுத்துங்கள்!



புறாக்களால் உங்கள் குடும்பத்தினருக்கும்  
சமூகத்தினருக்கும் நோய்கள் பரவக்கூடும்.\*\*

புறாக்களுக்குத் தீனி போடும்போது இன்னும்  
அதிகமான புறாக்களும் மற்றும் தொல்லைத்தரும்  
உயிரினங்களும் ஈர்க்கப்பட்டு, உங்களைவிட  
அவை வேகமாக இனப்பெருக்கம் செய்ய வழிவகுக்கும்.

பigeons might spread diseases to our families  
and communities.\*

Feeding pigeons will attract more pigeons and other  
pests, leading to their reproduction faster than  
your family.



Feeding pigeons and high-rise  
throwing, can be fined up to \$10,000.

புறாக்களுக்குத் தீனி போடுவோருக்கும்  
ஜன்னலுக்கு வெளியே குப்பைகளை  
வீசுவோருக்கும் அதிகபட்சம் \$10,000  
வரையில் அபராதம் விதிக்கப்படலாம்.

打造优质生活环境，人人有责。使用OneService  
(一联通) 手机应用程序提供改进居住环境的反馈。

反馈应包括以下资料：

- 地点 (大牌/楼层/单位)
- 日期和时间
- 照片
- 违例者的特征

ONESERVICE  
spot • shoot • send

GET IT ON  
Google Play

Download on the  
App Store



தயவுசெய்து பின்வரும் விவரங்களைக் குறிப்பிடுங்கள்:

- இடம், அதாவது சந்தேகிக்கப்படும்  
கட்டடம் / பகுதி / வீடு(கள்)
- தேதி மற்றும் நேரம்
- புகைப்படங்கள்
- குற்றம் புரிவோரைப் பற்றிய வர்ணனை

\*免疫力弱者、长期病患者、婴孩、幼童、年长人士和孕妇在接触病  
禽和其粪便时更容易受到感染。

\*\* குறிப்பாக, பலவீனமான நோய் எதிர்ப்புச்சக்தி உள்ளவர்கள், நாட்பட்ட  
நோய்கள் உள்ளவர்கள், கைக்குழந்தைகள், சிறு பிள்ளைகள், முதியோர்,  
கர்ப்பிணிகள் ஆகியோருக்கு நோயுற்ற பறவைகளோடும் அவற்றின்  
எச்சங்களோடும் நேரடியான தொடர்பு ஏற்படும்போது நோய்கள் பரவும்.

ONESERVICE  
MUNICIPAL SERVICES OFFICE

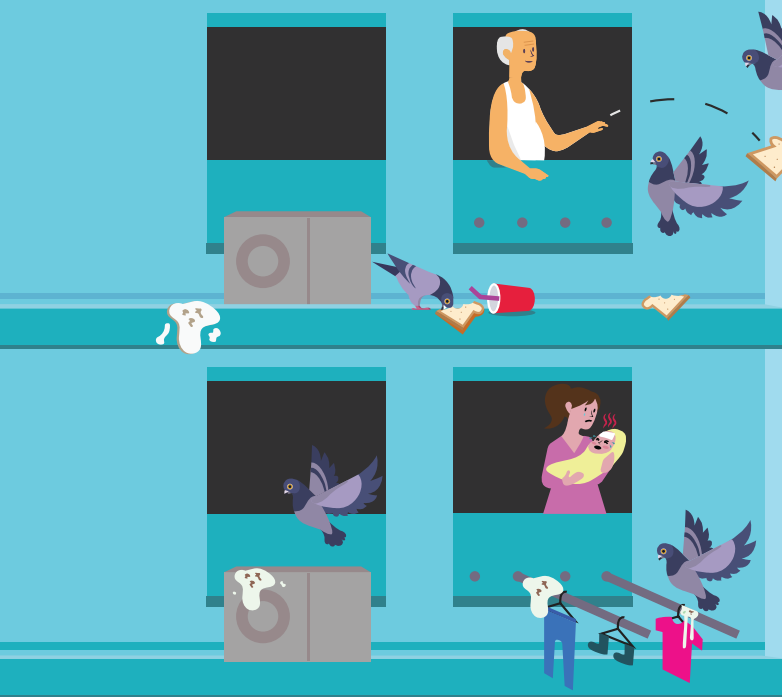
National  
Environment  
Agency  
Safeguard • Nurture • Cherish

NATIONAL  
PARKS  
LET'S MAKE SINGAPORE  
OUR CITY IN NATURE

Ang Mo Kio Town Council

# Stop feeding pigeons and throwing food or litter out of your window!

# Jangan memberi makanan kepada burung merpati dan membuang makanan atau sampah dari tingkap anda!



Burung merpati boleh menyebarkan penyakit kepada keluarga dan kejiranan anda.\*\*

Memberi makan kepada burung merpati akan menyebabkannya dan haiwan perosak membiak dengan tidak terkawal. Janganlah biarkan jumlah mereka melebihi jumlah ahli keluarga anda.

Pigeons may spread diseases to your family and community.\*

Feeding pigeons will attract many more pigeons and pests, causing their families to quickly outgrow yours.



Anyone caught feeding pigeons or littering out of their window can be fined up to \$10,000.

Sesiapa yang ditangkap memberi makanan kepada burung merpati atau membuang sampah dari tingkap mereka, boleh didenda sehingga \$10,000.

Please do your part for our shared living environment. Give feedback on issues through the OneService App.

Do include the following details:

- Location, i.e. suspected block /column/unit(s)
- Date and time
- Photos
- Description of offenders

**ONESERVICE**  
spot • shoot • send

GET IT ON Google Play

Download on the App Store



Mari mainkan peranan anda untuk menjaga sekitaran kita. Berikan maklum balas mengenai isu-isu melalui Aplikasi OneService.

Kirimkan maklumat berikut:

- Lokasi, iaitu blok / lajur / unit yang disyaki
- Tarikh dan masa
- Foto
- Butiran pesalah

\* Especially those with weaker immunity, those living with chronic conditions, infants, young children, the elderly and pregnant women, exposed through direct contact with sick birds and their droppings.

\*\* Terutamanya mereka yang mempunyai daya tahan yang lebih lemah, mereka yang menghadapi keadaan kronik, bayi, anak kecil, warga emas dan wanita hamil, yang terdedah kepada burung yang sakit dan najisnya.